

2

Nº albarán :	80577569	2000
Del/Note Nb:		
Fecha Exp :	24.05.2023	
Del. Date :		
Fecha rec:		
Rec date :		

Fecha rec:
Rec date :

Cliente :
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Direction:
 Deladdress: Via dei Ciclamini, 4

Destino / To

diigo: 91000014
da :

eción:
dress : Polígono Kataide

blacion: Mondragon 20500
y :

Country : España

Transportista/Carrier	Transport number:336619

Razón social : LKW WALTER International
Short name :
Matrícula :

Matricola	:	0162KPG
Plate Nb	:	
Remarque	:	

Remoc.plate	:	QA PX077
Hemolique	:	

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

323600

1003433332
5012411323

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

5

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio

Data controllo

Firma _____

2

30 MAG 2011

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Cidamini, 100 - 74020 Modugno (BA)

Via dei Ciclamini, 17c - 71020 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Observaciones:
Comentarios:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsibility for the correct environmental management packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / SupplierConforms / Assigned
/ Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY: Ederlan

YAB
S. Coop.

] A RELLNAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

Pāq.: 1 /

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargor (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292		5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents					
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna P. S.P.A Via dei Cidamini, 4		16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) -Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA NIF: ESB19197078					
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 Hudugno Bari Italia		Referencia Transportista Distancia 0162 UPG 17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteurs successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) TRA SPE.L.D. Srl Via G. Garibaldi, 11 - 35025 Montoro (AV) C.F. / P.iva 02750370540 CCIAA - AV /180678 Albo Trasp. - AV /6903294E					
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) Amasce Spain 24.05.2023		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations Re/: 8057756970.					
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de coils / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number	11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.	12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3
40 CONT. PIEZAS AUTO						ld. 230 UGS	
CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMITES AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	
NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENVOUÉS, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO			
Clase Class		Chiffre Number		Lettre Letter		(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:	
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier TRA SPE.L.D. Srl Via G. Garibaldi, 11 - 35025 Montoro (AV) C.F. / P.iva 02750370540 CCIAA - AV /180678 Albo Trasp. - AV /6903294E		20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: + TOTAL:	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		15 Reembolso / Remboursement / Cash indemnity 30 MAG 2023 TRA SPE.L.D. Srl Via dei Cidamini, 4 - 70026 Hudugno (BA)		21 Formalizado en / Etablé a / Established in Amasce Spain 24.05.2023		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop.	
23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA NIF: ESB19197078		24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received 30 MAG 2023 Verifica con riserva di verifica su qualità e quantità Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		25 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received 30 MAG 2023 Verifica con riserva di verifica su qualità e quantità Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			

In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.